

26/2

**Zmluva o zabezpečení odborného seminára HLUK
(spoločenského podujatia)**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

SR - Ministerstvo dopravy pôšt a telekomunikácií SR

Sídlo: Nám. slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Ministerstvo dopravy, pôšt a
telekomunikácií SR

Zmluva č. 53/270/2010

Prílohy/listy:

Oprávnený k podpisu: JUDr. Andrej Holák, vedúci služobného úradu ministerstva

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bank. spoj.: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000117681/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, s.r.o.

Sídlo: Hodžovo námestie 2, 816 25 Bratislava

Oprávnený k podpisu: Peter Pottinga
Štatutárny orgán: Ing. Branislav Babík

IČO: 35 838 833
IČ DPH: SK2020287434

Tel: + 421 2 5934 8111
Fax: + 421 2 5443 3265
Číslo účtu: 2625107237/1100
IBAN SK 701100 0000 0026 2510 7237
(ďalej len „poskytovateľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa činnosť resp. poskytnúť dohodnuté služby na zabezpečenie odborného seminára - „Hluk emitovaný prevádzkou dopravy“ medzi Riadiacim orgánom (Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR) a Prijímateľmi definovanými v Operačnom programe Doprava dňa 25. 02. 2010 u poskytovateľa: Hotel DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len „podujatie“). Špecifikácia činností je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne splnenie predmetu zmluvy dohodnutú cenu.

Čl. II

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 2.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je konferenčná miestnosť hotela DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, v Bratislave.
- 2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy riadne a včas.
- 2.3. Činnosť je vykonaná riadne, ak je vykonaná podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a podľa pokynov objednávateľa, ktorými je poskytovateľ viazaný, v uvedenom, v inak v náležitom rozsahu a kvalite. Inak vadné plnenie sa nepovažuje za vadné, ak vada bola spôsobená konaním objednávateľa alebo v priamom dôsledku konania objednávateľa.
- 2.4. Na vadnosť plnenia je objednávateľ poskytovateľa oprávnený upozorniť kedykoľvek počas plnenia predmetu zmluvy, ktorý takúto vadu je povinný bezodkladne na svoje náklady odstrániť. Ustanovenie čl. IV ods. 4.1. sa v tomto prípade použije obdobne.
- 2.5. Vykonanie činnosti (plnenia) podľa zmluvy poskytovateľom si strany potvrdia v preberacom protokole.

Čl. III

Cena a platobné podmienky

- 3.1 Celková cena za predmet zmluvy

5.690,- Eur s 19% DPH

(slovom: päťtisícšesťstodevät'desiat Eur)

4.781,52,- Eur bez 19 % DPH

(slovom: štyritisícsemstoosemdesiatjeden Eur a päťdesiatdva centov)

Strany sa dohodli, že v prípade vadného plnenia za podmienok podľa čl. II. sa cena môže znížiť. Nová cena bude predmetom dodatku k tejto zmluve podpísaného obidvomi zmluvnými stranami.

- 3.2 Špecifikácia ceny podľa 3.1 tejto zmluvy je uvedená v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a zahŕňa všetky náklady poskytovateľa spojené so splnením predmetu zmluvy.
- 3.3 Právo na zaplatenie ceny vznikne poskytovateľovi po protokolárnom potvrdení vykonania predmetu zmluvy podľa čl. II na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.4 Poskytovateľ je povinný faktúru doručiť objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
- 3.5 Splatnosť faktúry je do tridsať (30) dní po jej doručení objednávateľovi.
- 3.6 Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje je objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Čl. IV

Povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Poskytovateľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré poskytovateľ pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti pri poskytovaní služieb a riadiť sa

jeho pokynmi, ibaže sú v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Ak pokyny objednávateľa podľa názoru poskytovateľa zásadným spôsobom odporujú záujmom objednávateľa, je poskytovateľ povinný na nevhodnosť takýchto pokynov objednávateľa upozorniť. Od pokynov objednávateľa sa môže poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Poskytovateľ je však povinný o takomto postupe objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať.

- 4.2 Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov stanovených zmluvou, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa týkajúcich sa predmetu zmluvy alebo sú podľa názoru poskytovateľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov stanovených zmluvou.
- 4.3 Objednávateľ je povinný včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje uviesť konečný počet účastníkov najneskôr 3 dni pred začiatkom podujatia. Po tomto termíne znižovanie počtu účastníkov nemá za následok zníženia ceny za stravu.
- 4.5 Za zmeny v type sedenia menej ako 24hodín pred začiatkom podujatia bude poskytovateľ účtovať objednávateľovi poplatok vo výške 200 Eur.
- 4.6 V prípade navýšenia počtu nahlásených účastníkov bude poskytovateľ účtovať aktuálny počet na základe skutočného počtu zúčastnených účastníkov.
- 4.7 V prípade výrazného zníženia počtu účastníkov si poskytovateľ vymedzuje právo premiestniť podujatie do inej konferenčnej miestnosti vyhovujúcej požiadavkám objednávateľa.
- 4.8 V prípade, že poskytovateľ nebude schopný zabezpečiť riadne plnenie predmetu zmluvy, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť objednávateľovi.
- 4.9 Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi všetky relevantné informácie spojené s organizáciou podujatia. Tieto informácie zahŕňajú okrem iného: typ sedenia na akcii, presné časy začiatku podujatia, čas prestávky, obedu. Tieto informácie musí poskytovateľ obdržať minimálne 5 dní pred začiatkom podujatia. Zadané informácie (predovšetkým typ sedenia počas akcie) objednávateľ už nemôže meniť.

Čl. V

Záväzok mlčanlivosti

- 5.1 Všetky informácie obsiahnuté v zmluve, ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytli počas predzmluvných rokovaní a po uzavretí zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
- 5.2 Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
- 5.3 Povinnosť objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.

Čl. VI

Doručovanie a komunikácia

- 6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.

- 6.2 Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb, štatutárnych orgánov zmluvných strán, prípadne nimi poverených osôb.
- 6.3 Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú na titulnej stránke tejto zmluvy, ak nie je ustanovené alebo medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak.
- 6.4 V prípade pochybností ohľadom času doručenia sa oznámenie považuje za doručené tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní.

Čl. VII

Ostatné ustanovenia

- 7.1 Vo veciach podľa tejto zmluvy za objednávateľa koná Mgr. Simona Eliašová, projektový manažér odd. prípravy projektov žel. infraštruktúry.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením sumy na základe faktúry podľa čl. III. je poskytovateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.3 V prípade, že ešte v čase pred konaním podujatia bude objednávateľ preukázateľne informovaný zo strany poskytovateľa, prípadne tretej osoby o nemožnosti riadneho splnenia predmetu zmluvy poskytovateľom a poskytovateľ nezabezpečí včas objednávateľovi rovnocenné náhradné plnenie, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
- 7.4 Konanie poskytovateľa, pre ktoré bude objednávateľ postupovať podľa ods. 7.3., je podstatným porušením zmluvy a poskytovateľ je v takom prípade povinný nahradiť objednávateľovi spôsobenú škodu ako zmluvnú pokutu, vo výške účelne a preukázateľne vynaložených nákladov na zabezpečenie vykonania predmetu zmluvy inou osobou.
- 7.5 V prípade, ak poskytovateľ nevykonaním predmetu zmluvy, resp. jeho časti zmarí konanie podujatia, je objednávateľ oprávnený uplatniť si u poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 569,- Eur.
- 7.6 Zmluvná pokuta je splatná 30. dňom odo dňa, kedy si ju objednávateľ uplatnil.
- 7.7 Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- 7.8 Zmluvné strany sa dohodli, že prípady vyššej moci ako sú najmä: vojny, terorizmu, vládnych regulácií, katastrôf, požiarov, vzbúr, občianskych nepokojov a vyradenie dopravných prostriedkov z chodu alebo iných podobných prípadov mimo kontroly strán, ktoré spôsobia nemožnosť zorganizovania podujatia sa nepovažujú za porušenie zmluvy.
- 7.9 Poskytovateľ nepreberá zodpovednosť za colné vybavenie tovaru dovezeného do hotela a nepodnikne žiadne administratívne kroky. V prípade akýchkoľvek dodatočných poplatkov týkajúcich sa colného vybavenia si poskytovateľ vymedzuje právo všetky poplatky účtovať zákazníkovi.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

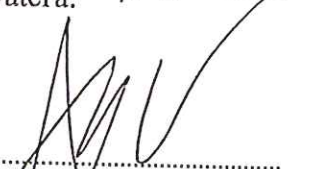
- 8.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
- 8.2 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

- 8.3 Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory sa budú snažiť vyriešiť zmierlivou formou.
- 8.5 Ak bude niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, protiprávne a nevymáhateľné, neovplyvní to platnosť, zákonnosť a vymáhateľnosť iných ustanovení.
- 8.6 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve vyhotovenia.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jej obsahom po prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

v Bratislave dňa

za objednávateľa:


17.2.2010


.....
JUDr. Andrej Holák
vedúci služobného úradu

v Bratislave dňa

17.2.2010

za poskytovateľa:


.....
Peter Pottinga
Generálny riaditeľ

Špecifikácia činností podľa čl. I ods. 1.1. zmluvy

- 1) Zabezpečenie stravy pre 100 účastníkov odborného seminára:
- 25. 02. 2010 obed
- 2) Zabezpečenie kongresovej miestnosti na uskutočnenie odborného seminára dňa 25.
2. 2010 od 9 do 16 hodiny pre 100 ľudí.
- 3) Zabezpečenie kongresovej techniky počas konania porady
- 4) Tlmočnická technika

Príloha č. 2 k Zmluve o zabezpečení odborného seminára

Poskytovateľ: DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, s. r. o., Hotel Crowne Plaza Bratislava

Sídlo: Hodžovo námestie 2, 816 25 Bratislava

IČO: 35838833

IČ DPH: SK2020287434

Špecifikácia cien služieb súvisiacich so zabezpečením odborného seminára

P.č.	Služby	jednotková cena v EUR bez DPH	počet jednotiek	Spolu				
				EUR bez DPH	DPH	EUR s DPH		
1.	Stravovanie pre 100 osôb:	25.02.2010	obed	21,00,-	100	2 100,84,-	399,16,-	2 500,-
2.	Prenájom kongresovej miestnosti	25.02.2010		1 092,44,-	1	1 092,44,-	207,56,-	1 300,-
3.	Prenájom kongresovej techniky	25.02.2010		974,79,-	1	974,79,-	185,21,-	1 160,-
4.	Timočnícka technika	25.02.2010		613,45,-	1	613,45,-	116,55,-	730,-
	Spolu			X	X	4 781,52,-	908,48,-	5 690,-

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s jednotlivými činnosťami a cena je konečná.